

### **ODPISOWAĆ** (29) *vb impf*

*Pierwsze o oraz a jasne; drugie o prawdopodobnie jasne (tak w -ować).*

*inf* odpisować (2). ◇ *praes 1 sg* odpisuję (5) [*w tym: -e (1)*]. ◇ *3 sg* odpisuje (11). ◇ *3 pl* odpisują (1). ◇ *praet 3 sg m* odpisował (1). ◇ *3 pl m pers* odpisowali (1). ◇ *fut 1 sg m* odpisować będę (1). ◇ *part praes act* odpisując (7).

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVIII w.: odpisywać.*

*Dawać pisemna odpowiedź (29) :*

**a.** *Na list; rescribere Mącz, Calep, Cn; epistolae persolvere Cn (21) :* Nunc demum literis tuis rescribo, Teras dopiero odpisuję. *Mącz 81c; SkarJedn 114; Calep 916b.*

*odpisować komu (15): LibLeg 11/60v; KromRozm II g2; BielKron 220; Tenże Návárchus powiáda/ ífz [...] Alexándryifki y Egiptu Pátryárchá/ odpifuiąc Papieżowi/ zowie go opoką wiáry SkarJedn 311, 182, 184, 187; gdy oycowie oni 630 o potwierdzenie tego co poştánowali Leoná y Ítolice Apóstołfkiey próšili: odpifuiąc im wšytko co fię wyznánia wiáry dotykáło potwierdził SkarŻyw 319, 58; NiemObr 57; WujNT 576. Cf Zwroty.*

*odpisować na co (11):* O Koncilium Papież rospisał listy/ ktore poštał do Cefárzá [...] / Cefarż mu ná tho odpifuiąc/ náprzodku chwali iego pracą *BielKron 220; NiemObr 57; ActReg 114; WujNT 576. Cf odpisować na co o czym, Zwroty.*

*odpisować na co o czym (1):* Przytym [św. Paweł] ná pytánye ich [Koryntczyków] odpifuye/ o małżeńftwe/ czyštości *KromRozm II e2.*

*odpisować jak [w tym: tak (6)] (7):* on odpyłal do naschego pana lýft powyedayacz yzes sam ti gorłchi pyyanicza nyzly ya. [...] pan nasch ye<sup>80</sup> M. na przyasn yemv pořila lýfti a on tak takyemv panv odpyłfvye. *LibLeg 11/60v; SkarJedn 215; SkarŻyw 58. Cf Z przytoczeniem.*

*Z przytoczeniem [zawsze z zapowiednikiem: tak] (4): KromRozm II g2; Ale Leo S. ták naprzód Anátolemu odpifuię: miedzy innemi řlowy mowi: Zadney nigdy mocy to mieć nie będzie/ cokolwiekbj [...] przeciw Niceńskim Kanonom poştánowiono było. SkarJedn 184, 182; NiemObr 57.*

*Zwroty: »na list, na pisanie odpisować« [w tym: komu (3)] = rescribere epistolae Mącz, Cn; persolvere epistolae Cn [szyk zmienny] (4:1): KromRozm III P4; Rescripsi Epistolae maximae, audi nunc de minuscula, Odpifiałem ná on długi list/ á to daley odpifuyę [!] ná on málenki. Mącz 222d; SkarJedn 215; SkarŻyw 58; W tych dniach miałem dwoie pisanie w̄m naktore lubo wvstawicznym kieraciemym odpisuię w̄m ActReg 124.*

»[na co komu] w liście odpisować« (1): w tymże liście y ná pogrořki Cefarżowi/ ktorymi go řtrářzył/ odpifuię *SkarJedn 217.*

*W przen (1) :* Lecż y Cefarżowi/ ktory fię zá Anátolim Cárogrořkim Břkupem wřtáwiał/ tymże męřnym řercem odpifuię/ y z tego fię o co próřil wymawia. *SkarJedn 187.*

**b.** *Odpowiadać polemicznie na czyřs tekst ogłoszony publicznie (8) :* niechcąc ię wřzytkimi grubymi błędami báwić: ktorych wielkoř niezliczoną w Wędzidle X. K pokázuie. Oprócz tych ktore odpifuiąc z potrzeby okázowác muřiał. *CzechEpPORz \*4.*

*odpisować komu (4): BielKron 235v; BiałKat 273v [2 r.];* Abowiem ia/ áczkolwiek I.M. [księdzu kanonikowi] odpisować będę/ [...] vkázuiąc I.M. grube y íprołne od prawdy zbáwienney łłowá Bożego odftápienie [...] wízákże iednák wízytko to pochodzić będzie/ z íercá [...] Chriřtyáńského *CzechEp* 9.

*odpisować na co (4): BielKron 235v; Tákżem y ná iego wykłády y wnořzenia rzeczy dla tego odpisować ná każdá zołobna [...] niechćiał *CzechEp* 319, 105, 319.*

*Ze zdaniem dopełnieniowym (1):* Powiadał też w tey wierze być Luterá niebořczyka/ ále mu ná to odpisowáli wiele ludzy vczonych/ iż to zle mowił ná Luterá. *BielKron* 235v.

*Synonim: odpowiadać.*

*Formacje współrdzenne cf PISAĆ.*

*Cf ODPISOWANIE*

AL